

**SNEŽANA B. BULAJIĆ**  
**ZORA M. MIJAČEVIĆ**

**Fakultet veterinarske medicine,  
Beograd**

**UDK: 637.356.2: 637.047: 547.472.3**

Iako zaštita biodiverziteta živog sva-  
ta danas predstavlja temu od posebnog  
interesa, veoma malo pažnje se pokla-  
nja očuvanju mikroorganizama, pre sve-  
ga bakterija mlečne kiseline poreklom  
iz zanatski proizvedenih fermentisanih  
proizvoda od mleka. Primena autohtonih  
kultura bakterija mlečne kiseline u pro-  
izvodnji tradicionalnih sireva sačuvaće  
biodiverzitet bakterijskih vrsta poveza-  
nih sa ovim specifičnim proizvodima.  
Sa ovog aspekta, raznolikost i značajni  
kapacitet sojeva nestarterskih bakterija  
mlečne kiseline u transformaciji supstra-  
ta kroz specifične metaboličke puteve  
naglašava značaj ovih sojeva zbog toga  
što predstavljaju značajne biološke i ge-  
netske izvore sa značajnim učešćem u  
razvoju jedinstvenih senzornih karakter-  
istika autohtonih sireva.

**Ključne reči:** biodiverzitet • autohtoni sirevi •  
atipični sojevi bakterija mlečne kiseline

## UVOD

Bakterije mlečne kiseline podrazu-  
mevaju heterogenu grupu nesporogenih  
Gram pozitivnih organizama sa osnov-  
nom biološkom karakteristikom fer-  
mentisanja šećera i posledičnom produk-  
jom mlečne kiseline. Njihova acidogena  
sposobnost koja se ogleda u snižavanju  
pH vrednosti sistema vodi ka ostvariva-  
nju poželjnih organoleptičkih svojstava,  
a usled generisanja nepovoljnih uslova  
sredine sprečava se rast patogena i time  
osigurava postojani kvalitet i bezbednost  
konačnog proizvoda. Stvaranje mlečne  
kiseline na osnovu metaboličke aktivno-

## PRIRODNA MIKROFLORA TRADICIONALNIH SIREVA

sti bakterija ujedno deluje i kao selektiv-  
ni faktor čime se i ostvaruje dominacija  
istih mikroorganizama. Industrijska pro-  
izvodnja zahteva primenu definisanih  
starter kultura sa poželjnim tehnološkim  
karakteristikama. Mnogi od komercijalno  
primenjivih starter sojeva su homofer-  
mentativni i većinom se selekcionisu i  
razvijaju iz *Lactococcus* vrsta (Beresford  
i sar., 2001). Starteri započinju proces  
fermentacije gde kao rezultat stvaranja  
mlečne kiseline dolazi do formiranja  
gruša. Usled proteolitičke aktivnosti,  
produkциjom aromogenih komponenti,  
učestvuju i u procesu zrenja. Suprotno  
ovome, tradicionalni sistemi fermentaci-  
je se, u svojoj osnovi, oslanjuju na akti-  
vnost indogene flore bakterija mlečne  
kiseline. Nestarterske bakterije mlečne  
kiseline jeste termin koji se koristi kako  
bi se opisala slučajno prisutna mikro-  
flora sposobna za rast pod selektivnim  
uslovima (tipično 32–39% vode, 4–6%  
soli u vodenoj fazi, pH 4,9–5,3 i 5–13°C),  
ostvarenim tokom zrenja sira (Franklin i  
Sharpe, 1963). Veoma je dobro doku-  
mentovana činjenica da se nestarterske  
bakterije mlečne kiseline u velikom broju  
utvrđuju pre svega u srevima sa dužim  
periodom zrenja (Peterson i Marshall,  
1990; Litopoulou-Tzanetaki i Tzanetakis,  
1992; Tzanetakis i Litopoulou-Tzanetaki,  
1992), a gde na osnovu biohemiske akti-  
vnosti značajno učestvuju u razvijanju  
specifične arome i teksture (Vafopoulou-  
Mastroiannaki i Litopoulou-Tzanetaki,  
1996; Vafopoulou-Mastroiannaki i sar.,  
1996). Napredovanjem procesa zrenja  
Cheddar sira, dolazi do autolize starter  
organizama, oslobađanja supstrata ra-  
sta i enzima i, posledično ovome, zapa-  
ža se povećanje populacije nestarterskih  
bakterija mlečne kiseline do nivoa  $10^7$

CFU/g u periodu 6 do 8 sedmica nakon  
proizvodnje (Johns i Cole, 1959; Naylor  
i Sharpe, 1958). Zajednicom nestarterskih  
bakterija mlečne kiseline dominira-  
ju mezofilni laktobacili, mada se mogu  
utvrditi i enterokoke, pedikokoke i mikro-  
koke (Bhowmilk i Marth, 1990; Dacre,  
1990; Fryer i Sharpe, 1966). Rezultati  
studije populacije nestarterskih bakterija  
mlečne kiseline 8 sedmica starog irskog  
Cheddar sira ukazuju na sledeći sastav:  
55% *Lactobacillus paracasei*, 28% *Lac-  
tobacillus plantarum* i 14% *Lactobacillus  
curvatus* (Jordan i Cogan, 1993). Iako  
se nestarterske bakterije mlečne kise-  
line mogu izolovati i iz sirovog mleka  
pripremljenog za proizvodnju sira, većina  
se inaktivira procesom pasterizacije.  
Njihovo prisustvo u siru se objašnjava  
delom kao posledica kontaminacije po  
sprovedenoj pasterizaciji, pri čemu kon-  
tamnacija vodi poreklo iz vazduha ili sa  
opreme i pribora upotrebljenih u proi-  
zvodnji sira (Reiter i Sharpe, 1971), ili se  
pak radi o termorezistentnim sojevima  
koji preživljavaju pasterizaciju (Martley  
i Crow, 1993). Uloga nestarterskih bak-  
terija mlečne kiseline u procesu zrenja  
sireva još uvek nije u potpunosti razjaš-  
njena, mada primena pomoćnih kultura  
pojedinih sojeva nestarterskih bakterija  
povećava nivo slobodnih aminokiselina,  
peptida i slobodnih masnih kiselina što  
za posledicu ima pojačanje intenziteta  
ukusa i ubrzanje procesa zrenja sireva  
(Corsetti i sar., 1998; Franklin i Sharpe,  
1963; Lane i Fox, 1996; Lynch i sar.,  
1996). Poređenjem proteolitičkih i lipo-  
litičkih enzima starter mikroorganizama  
i nestarterskih bakterija mlečne kiseline  
zapaža se bolja adaptacija na uslove  
ostvarene tokom zrenja sira enzimskog  
sistema nestarterskih bakterija, pre sve-

Adresa autora:  
Dr Snežana Bulajić, asistent, Fakultet veterinarske medicine, Beograd, snezab@vet.bg.ac.yu

ga mezofilnih laktobacila (Gobbetti i sar., 1999). Zajednica indogene mikroflore koja se selekcionije iz autohtone mikroflore sirovog mleka u uslovima mikrosredine, okruženja proizvodne sredine, mikroklimatskim faktorima i specifičnom tehnologijom, može se smatrati jednim od glavnih faktora u određivanju specifičnosti sira. Studije o diverzitetu nestarterskih bakterija mlečne kiseline mogu biti od pomoći u razlikovanju različitih vrsta sireva, u utvrđivanju efekta selekcionisanih tehnoloških faktora na specifične razlike u sastavu mikrobne zajednice sireva, u razvoju monitoring sistema za proučavanje dinamike mikroflore u fermentacijama uspostavljenim od strane mešanih populacija, u proceni stvarnog doprinosa vrsta i sojeva mikroorganizama tokom procesa zrenja sireva i, generalno, u dobijanju informacija o diverzitetu autohtone populacije nestarterskih bakterija tradicionalnih sireva. Sve ovo bi omogućilo selekciju sojeva primenjivih kao pomoće kulture u proizvodnji sireva od pasterizovanog mleka kako bi se što približnije reprodukovale senzorne karakteristike sireva proizvedenih od sirovog mleka ili pak ubrzao proces zrenja (De Angelis i sar., 2001). Drugim rečima, saznanje o sastavu prirodne, autohtone mikroflore tradicionalnih sireva doprinelo bi definisanju startera čijom primenom bi se omogućila standardizacija kvaliteta i bezbednost proizvoda a bez menjanja osnovnih karakteristika proizvoda koji osiguravaju specifičnost (Ruiz-Barba i sar., 1994). Ovim se naglašava potreba utvrđivanja diverziteta nestarterskih bakterija mlečne kiseline na nivou sojeva i zato je neophodna primena brzih i pouzdanih metoda pogodnih za manipulisanje velikim brojem izolata (Fitzsimons i sar., 1999). Mada fenotipske metode pružaju dokaz o metaboličkoj sposobnosti sojeva, kao nedostaci fenotipizacije ističu se nereproducibilnost i nedostatak diskriminatore moći time što nije moguće odrediti pripadnost pojedinih izolata vrsti ili rodu a na osnovu selekcije fenotipskih markera čija ekspresija nije stabilna pod određenim uslovima sredine i kultivisanja. S druge strane, prednost genotipizacije uključuje stabilnost genomske DNK, čiji je sastav nezavisan od uslova kultivisanja i metode pripreme, te podložnost genetskih metoda automatizaciji i statističkoj analizi podataka.

#### Sirevi sa geografskom oznakom porekla

Specifičnost sireva sa oznakom porekla ili geografskom oznakom pore-

kla ogleda se u tome što isti sirevi gube svoje specifične karakteristike ukoliko se proizvode na drugim područjima. Posebnost ovih sireva se definiše u odnosu na rasu i ishranu mlečnih goveda, što ujedno određuje fizičku i hemijsku svojstva sirovog mleka, ali i na osnovu prakse tradicionalne proizvodnje sireva. Mikrobiološki aspekt je takođe veoma značajan budući da se sirevi sa oznakom porekla oslanjaju na tradicionalnu tehnologiju proizvodnje pri čemu se koristi sirovo mleko koje sadrži slučajno prisutnu, autohtonu mikrofloru. Upravo ova populacija nestarterskih bakterija mlečne kiseline je odgovorna za diverzitet senzornog profila sireva sa oznakom porekla i time predstavlja predmet istraživanja mnogih autora (Fox i sar., 1996; Lynch i sar., 1997; Steele i Unlu, 1992).

Sirevi sa geografskom oznakom porekla se, s obzirom na regionalno poreklo i veoma različite tradicionalne tehnologije, u svrhu karakterizacije, mogu smatrati zasebnim ekološkim entitetom (Lopes i sar., 1999). Pored toga, mobilizacija genetskog materijala, usled transfera plazmida ili hromosomalnih gena među srodnim vrstama (Matic i sar., 1996) ili između filogenetski udaljenih grupa (Amabile-Cuevas i Chicurel, 1992) čini bazu za stvaranje novih rekombinanata koji preživljavaju i opstaju u zajednici ukoliko su uslovi sredine takvi da favorizuju njihovu selekciju. U specifičnom slučaju mikroorganizama koji predstavljaju populaciju tradicionalnih fermentisanih proizvoda, a koji su vezani za specifično geografsko područje, postoji i geografski efekt usled toga što različite genetske predispozicije sojeva uslovjavaju da samo pojedini sojevi kolonizuju dati supstrat. Ove različitosti se dalje povećavaju time što tradicionalnu tehnologiju prate različiti neletalni stresovi usled odabira posebnih supstrata (sirov mleko specifično po svom fizicko-hemiskom sastavu) i/ili predstavljanja karakterističnih proizvodnih tehnologija. Na ovaj način članovi autohtone mikroflore tradicionalnih proizvoda bivaju izloženi lokalnoj genetskoj i fenotipskoj diferencijaciji, kreirajući time lokalno specifičnu mikrobnu zajednicu. Time metabolički profili izolata objedinjuju ne samo faktore sredine već i karakteristike genoma, a članovi takve lokalne zajednice imaju fenotipski profil karakterističan za geografsko područje sa koga su izolovani. Vredna zapažanja jeste i činjenica da su mikrobne zajednice povezane sa datim ekološkim entitetom (specifičnim tradicionalnim proizvodom) sposobne za ispoljavanje komplementarnih aktivnosti.

Time određena metabolička aktivnost može biti implementirana od strane različitih vrsta, što omogućava da profili metaboličkih aktivnosti članova mikrobine zajednice daju bolji opis ekosistema nego profil distribucije vrsta. Lachance i Starmer (1982) fiziološke karakteristike izolata ne primenjuju isključivo u cilju taksonomije. Naime, autori su utvrdili da su fiziološki profili zajednica kvasaca povezanih sa pojedinim drvećem značajni deskriptori tih ekosistema. Ellis i sar. (1995) su proučavali metaboličke profile mikrobnih zajednica povezanih sa biljkama i to u svrhu procene promena u datim zajednicama u slučaju da genetski modifikovani mikroorganizmi budu uvedeni u sistem.

Postoje i studije o mikroboj tipizaciji tradicionalnih proizvoda sa različitim geografskim poreklom (Corrolier i sar., 1998; Desmasesures i sar., 1998). U radu Corrolier i sar. (1998) sprovedena su ispitivanja u cilju utvrđivanja diverziteta sojeva laktokoka izolovanih iz mleka namenjenog za proizvodnju Camembert sira sa oznakom porekla, i to na osnovu fenotipskih i genotipskih kriterijuma, a sa namerom da se potvrdi potencijalna korelacija *Lactococcus* sojeva sa njihovim geografskim poreklom. Mada se genetski profili referentnih sojeva laktokoka razlikuju od profila onih sojeva laktokoka koji su izolovani iz sirovog mleka poreklom sa specifičnog geografskog područja, a specifičnost i stalno prisustvo tipičnih, tzv. "wild-type" laktokoka u istim uzorcima potvrđuje značaj prime-ne oznake, odnosno geografske oznake porekla proizvoda, Corrolier i sar. (1998) smatraju da je tipičnost sojeva laktokoka pre povezana sa farmom nego sa specifičnošću geografskog područja. Kao opšti zaključak isti autori ističu da su potrebna daljnja ispitivanja kako bi se procenilo da li se takvi tipični sojevi laktokoka mogu izolovati i sa drugih područja, ili su pak specifični za dato geografsko područje, čime bi se i potvrdila hipoteza da što su sojevi više geografski specifični, to je više tipičan proizvod proizведен na određenom geografskom području uz primenu tradicionalne tehnologije.

#### ZAKLJUČAK

Metabolički fenotipi za grupu izolata, pored svrhe opisivanja porekla i tipa fermentisane namirnice, mogu pružiti i dodatnu mogućnost određivanja sastojaka sa organoleptičkom vrednošću, čime se potvrđuje i nutritivna vrednost takvih proizvoda. Isto tako, mikrobra tipizacija tradicionalnih proizvoda na osnovu

predstavljanja specifičnih metaboličkih profila populacije mikroorganizama tipične za dati proizvod, daje i mogućnost kontrole kako bi se uverili da karakteristike proizvoda nisu izgubljene uvođenjem novih tehnologija, odnosno da se verifikuje, a ujedno i pruži garantija da proizvod stvarno potiče sa određenog geografskog područja.

Praktična primena ove metodologije bi, uz primenu komercijalnih sistema identifikacije, omogućila primenu fenotipskih karakteristika u svrhu izdavanja certifikata proizvodima sa oznakom porekla, bez potrebe za sofisticiranom opremom i neophodnim treningom tehničkog osoblja. Analiza metaboličkih profila bi se, uz periodičnu ocenu od strane osoba obučenih za senzorno ocjenjivanje, mogla koristiti i kao dokaz da se organoleptičke karakteristike, svojstvene za tradicionalni proizvod sa određenog područja, održavaju kroz vreme.

## LITERATURA

- Amabile-Cuevas, C.F., and M. E. Chicurel. 1992. Bacterial plasmids and gene flux. *Cell* 70: 189–199
- Beresford, T.P., Fitzsimons, N.A., Brenan, N.L., and Cogan, T.M. 2001. Recent advances in cheese microbiology. *International Dairy Journal*, 11: 259–274
- Bhowmilk, T., and E.H. Marth. 1990. role of *Micrococcus* and *Pediococcus* species in cheese ripening: a review. *J. Dairy Sci.* 73: 859–866
- Corroler, D., I. Mangin, N. Desmasures, and M. Gueguen, 1998. An ecological study of lactococci isolated from raw milk in the Camembert cheese registered designation of origin area. *Appl. Environ. Microbiol.* 64: 4729–4735
- Corsetti, A., M. Gobbetti, E. Smacchi, M. De Angelis, and J. Rossi. 1998. Accelerated ripening of Pecorino Umbro cheese. *J. Dairy Res.* 65: 631–642
- Dacre, J.C. 1958. A note of pediococci in New Zealand Cheddar cheese. *J. Dairy Res.* 25: 414–417
- De Angelis, M., A. Corsetti, N. Tosti, J. Rossi, M.R. Corbo and M. Gobbetti. 2001. Characterization of non-starter lactic acid bacteria from Italian ewe cheeses based on phenotypic, genotypic and cell wall protein analysis. *Applied and Environmental Microbiology*, 67: 2011–2020
- Desmasures, N., I. Mangin, D. Corroler, and M. Gueguen. 1998. Characterization of lactococci isolated from milk produced in the Camembert region of Normandy. *J. Appl. Microbiol.* 85: 999–1005
- Ellis, R.J., I.P. Thompson, and M.J. Bailey. 1995. Metabolic profiling as a means of characterising plant-associated microbial communities. *FEMS Microbiol. Ecol.* 16: 9–18
- Fitzsimons, N.A., Cogan, T.M., Condon, S. and Beresford, T. 1999. Phenotypic and genotypic characterization of non-starter lactic acid bacteria in mature Cheddar cheese. *Applied and Environmental Microbiology* 65, 3418–3426
- Fox, P.F., J.M. Wallace, S. Morgan, C.M. Lynch, E. J. Niland, and J. Tobin. 1996. Acceleration of cheese ripening. *Antonie Leeuwenhoek* 70: 271–297
- Franklin, J.G., and M.E. Sharpe. 1963. The incidence of bacteria in cheesemilk and Cheddar cheese and their association with flavour. *J. Dairy Res.* 30: 87–99
- Fryer, T.F., and M.E. Sharpe. 1966. Pediococci in Cheddar cheese. *J. Dairy Res.* 33: 325–331
- Gobbetti, M., R. Lanciotti, M. De Angelis, M.R. Corbo, R. Massini, and P.F. Fox. 1999. Study of the effects of temperature, pH, NaCl,  $a_w$  on the proteolytic and lipolytic activities of cheese-related lactic acid bacteria by quadratic response surface methodology. *Enzyme Microb. Technol.* 25: 795–809
- Johns, C.K., and Cole, S.E. 1959. Lactobacilli in Cheddar cheese. *J. Dairy Res.* 26: 157–161
- Jordan, K.N., and T.M. Cogan. 1993. Identification and growth of non-starter lactic acid bacteria in Irish Cheddar cheese. *Ir. J. Agric. Food Res.* 32: 47–55
- Lachance, M. A., and W. T. Starmer. 1982. Evolutionary significance of physiological relationships among yeast communities associated with trees. *Can. J. Bot.* 60: 285–293
- Lane, C.N., and P.F. Fox. 1996. Contribution of starter and added lactobacilli to proteolysis in Cheddar cheese during ripening. *Int. Dairy J.* 6: 715–728
- Litopoulou-Tzanetaki, E. and Tzanetakis, N. 1992. Microbiological study of white-brined cheese made from raw goat milk. *Food Microbiology* 10, 31–41
- Lopes, M.F.S., C. I. Pereira, F.M.S. Rodrigues, M.P. Martins, M.C. Mimoso, T.C. Barros, J.J. Figueiredo Marques, R.P. Tenreiro, J.S. Almeida and M.T. Barreto Crespo. 1999. Registered Designation of Origin Areas of Fermented Food Products Defined by Microbial Phenotypes and Artificial Neural Networks. *Applied and Environmental Microbiology* 65, 4484–4489
- Lynch, C. M., P.L.H. McSweeney, P.F. Fox, T.M. Cogan, and F.B. Drinan. 1996. Manufacture of Cheddar cheese with and without adjunct lactobacilli under controlled microbiological conditions. *Int. Dairy J.* 6: 851–867
- Lynch, C.M., P. L. H. McSweeney, P. F. Fox, T. M. Cogan, and F. D. Drinan. 1997. Contribution of starter lactococci and non-starter lactobacilli to proteolysis in Cheddar cheese with a controlled microflora. *Lait* 77: 441–459
- Martley, F.G., and V.L. Crow. 1993. Interactions between non-starter microorganisms during cheese manufacture and ripening. *Int. Dairy J.* 3: 461–483
- Matic, I., F. Taddei, and M. Radman. 1996. Genetic barriers among bacteria. *Trends Microbiol.* 4: 69–73
- Naylor, J., and M.E. Sharpe. 1958. Lactobacilli in Cheddar cheese. I. The use of selective media for isolation and of serological typing for identification. *J. Dairy Res.* 25: 92–103
- Peterson, S.D. and Marshall, R.T. 1990. Non-starter lactobacilli in Cheddar cheese. A review. *Journal of Dairy Science* 73, 1395–1410
- Reiter, B., and Sharpe, M.E. 1971. Relationship of the microflora to the flavour of Cheddar cheese. *J. Appl. Bacteriol.* 34: 63–80
- Ruiz-Barba, J.L., Catchcart, D.P., Warner, P.J. and Dimenez-Diaz, R. 1994. Use of *Lactobacillus plantarum* LPC010, a bacteriocin producer, as a starter culture in spanish-style green olive fermentations. *Applied Environmental Microbiology* 60, 2059–2064
- Steele, J.L., and G. Unlu. 1992. Impact of lactic acid bacteria on cheese flavour development. *Food Technol.*, 1992: 128–135
- Tzanetakis, N. and Litopoulou-Tzanetaki, E. 1992. Changes in numbers and kinds of lactic acid bacteria in Feta and Teleme, two Greek cheeses from ewe's milk. *Journal of Dairy Science* 75, 1389–1393
- Vafopoulou-Mastrojannaki, A. and Litopoulou-Tzanetaki, E. 1996. Protease and peptidase activity from whole cells and crude cell-free extracts of *Leuconostoc mesenteroides* and *Leuconostoc parmesenteroides* isolates from cheese. *Microbiologie-Aliments-Nutrition* 14, 167–174
- Vafopoulou-Mastrojannaki, A., Litopoulou-Tzanetaki, E. and Tzanetakis, N. 1996. Esterase activities of cell free extracts from wild strains of leuconostoc and heterofermentative lactobacilli isolated from traditional Greek cheese. *Letters in Applied Microbiology* 23, 367–370

**SUMMARY****NATURAL MICROFLORA OF TRADITIONAL CHEESES**

Snežana B. Bulajić, Zora M. Mijačević

Faculty of Veterinary Medicine, Belgrade

Although protection of the world's biodiversity is currently a topic of particular concern, little attention has been given to the preservation of microorganisms, particularly lactic acid bacteria from artisanal and how this is related to the survival of traditional, autochthonous products. The use of autochthonous cultures of lactic acid bacteria in the elaboration of artisanal cheeses would preserve the biodiversity of bacterial genera and species associated with specific products. From this point of view, the great versatility and significant capacity of typical, wild strains of lactic acid bacteria to transform substrates through particular metabolic pathways emphasize the importance of these strains as they are important biological and genetic resources which had the great contribution in development of unique sensory characteristics of these products.

**Key words:** biodiversity • autochthonous cheeses • atypical strains of lactic acid bacteria